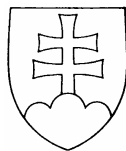


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 2708-12042/2013/Pal/570021406/Z24

Košice 06.05.2013



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, 3, 4 a 9 a § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v spojení s § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 2997-30870/2007/Kov/570021406 zo dňa 31.08.2007 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 9325-42057/2007/Kov/570021406/Z1 zo dňa 19.12.2007, č. 7740-35666/2008/Kov/570021406/Z2 zo dňa 04.11.2008, č. 1177-1963/2009/Kov/570021406/Z3 zo dňa 26.01.2009, č. 923-2829/2009/Kov/570021406/Z4 zo dňa 27.01.2009, č. 4606-14348/2009/Wit/570021406/Z5 zo dňa 11.05.2009, č. 6514-29767/2009/Mer/570021406/Z6 zo dňa 25.09.2009, č. 5613-8472/2009/Kov/570021406/Z7 zo dňa 09.09.2009, č. 6259-23186/2009/Wit/570021406/Z8 zo dňa 15.07.2009, č. 6757-26346/2009/Wit/570021406/Z9 zo dňa 24.08.2009, č. 6759-6347/2009/Wit/570021406/Z10 zo dňa 21.08.2009, č. 8221-35864/2010/Kov/570021406/Z11 zo dňa 11.11.2009, č. 953338787/2010/Kov/570021406/Z12 zo dňa 29.12.2010, č. 3736-10118/2011/Kov/570021406/Z13 zo dňa 12.04.2011, č. 5180-18895/2011/Haj/570021406/Z14 zo dňa 07.07.2011, č. 6645-25094/2011/Wit/570021406/Z15 zo dňa 06.09.2011, č. 6789-26917/2011/Haj/570021406/Z16 zo dňa 19.10.2011, č. 8246-34667/2011/Mil/570021406/Z19 zo dňa 05.12.2011, č. 4996-26600/2011/Hut/570021406/Z17 zo dňa 20.09.2011, zmenené rozhodnutím Slovenskej inšpekcie

životného prostredia - ústredie - útvarom integrovaného povolenia a kontroly rozhodnutím č. 8872-971/27/2012/Šop/570021406 zo dňa 13.01.2012, č. 8829-3743/2012/Wit/570021406/Z20 zo dňa 13.02.2012, č. 7992-11258/2012/Hut,Wit/570021406/Z18 zo dňa 24.04.2012 a č. 7657-31586/2012/Hut,Wit/570021406/Z23 zo dňa 03.12.2012 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Výroba tepla - DZ Energetika

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno:

U. S. Steel Košice, s.r.o.

sídlo:

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

IČO:

36 199 222

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovně znečistenia ovzdušia, na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na určenie osobitných podmienok a osobitných lehôt zisťovania množstiev vypúšťaných znečisťujúcich látok, údajov o dodržaní určených emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania zdrojov a monitorovania úrovně znečistenia ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 9 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany povrchových vôd a podzemných vôd udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

- 1) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa v bode PS - Skladovanie škodlivých látok používaných v prevádzke ruší znenie tabuľky č. 1 Skladovanie škodlivých látok a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

Tabuľka č.1. Skladovanie škodlivých látok

Miesto skladovania	Škodlivá látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Prevádzka Vodné hospodárstvo - CHÚV Krásna				
Manipulačný priestor oleja tukov a PHM	Olej a plastové mazivá, Benzín, Motorová nafta, Technický benzín	4 x 0,2 m ³ 20 l 2 x 0,2 m ³ 0,2 m ³	Sudy oceľové Bandaska Oceľové sudy Oceľové sudy	Záchytná vaňa tvorená vyspádovanou betónovou plochou miestnosti o objeme 0,3 m ³ s ochranným izolačným náterom voči ropným látkam
Vápenné hospodárstvo	Kusové vápno	2 x 45 t	2 nadzemné betónové zásobníky	Tuhá forma
Síranové hospodárstvo	Síran železnatý	3 skladovacie betónové nádrže po 90m ³	JP nadzemné betónové s kyselinovzdornou výmurovkou a ochranným náterom	Záchytná vaňa tvorená vyspádovanou betónovou plochou miestnosti CHÚV s ochranným kyselinovzdorným náterom s odvedom do zbernej nádrže, z ktorej sa prečerpáva na neutralizačnú stanicu
	Síran železnatý	Sacie nádrže 3 x 24 m ³	JP nadzemné betónové s kyselinovzdornou výmurovkou a ochranným náterom	Ultrazvukové meranie hladiny
	Síran železnatý	55 m ³	JP nadzemná betónová	Zberná nádrž a ultrazvuk. meranie hladiny
Prevádzka Vodné hospodárstvo - ČOV				
Síranové hospodárstvo	Síran železnatý	3 x 89 m ³	JP podzemné betónové	Nádrže vyčistené a zaslepené pre zamedzenie ďalšieho použitia
	Síran železnatý	3 x 24 m ³	Prevádzkové JP podzemné betónové	Nádrže vyčistené a zaslepené pre zamedzenie ďalšieho použitia
	Síran železitý	3 skladovacie nádrže 12 m ³	Dvojplášťové nadzemné plastové	Izolovaná keramická, čadičová podlaha, nádrže vybavené indikátorom priesaku a hladinovou ultrazvukovou sondou
	Síran železitý	Stáčacia plocha 4,6x4,2 m	Izolovaná betónová plocha ošetrená izolačným náterom	Izolovaná stáčacia plocha zvedená do izolovanej havarijnej nádrže 18m ³
Vápenné hospodárstvo	Hydroxid vápenatý	3 x 1,82 m ³	Prevádzkové JP nadzemné plastové	Vyspádovaná betónová plocha miestnosti s odvedom kanalizáciou na ČOV
	Vápenný hydrát práškový	3 x 53 m ³	JP nadzemné oceľové	Tuhá forma
Manipulačný priestor olejov, tukov a PHM pri kotolni ČOV	Motorový olej Prevodový olej Farby a riedidlá	3 x 0,2 m ³ 3 x 0,2 m ³ 1 x 0,038m ³	Oceľové sudy, Protipožiarna skriňa na farby-vanička	4 záchytné vozíky z ocele o celkovom objeme 1,0 m ³

Pokračovanie Tabuľky č.1. Skladovanie škodlivých látok

Miesto skladovania	Škodlivá látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Prevádzka Vodné hospodárstvo - ČOV				
Olejové hospodárstvo	Plávajúce ropné znečistenia	2 x 60 m ³	Dvojplášťové nadzemné oceľové	Havarijná vaňa betónová o objeme 72 m ³
	Odpadový olej	15 m ³	Skladovacia jednoplášťová nadzemná oceľová	Havarijná nádrž betónová o objeme 16,5 m ³ izolovaná fóliou Ekoplast 806 hr. 1,5 mm
Chemický stupeň čistenia	Chemikálie (flokulant)	2 x 6,3 m ³	JP nadzemné oceľové	Nádrže vyčistené a zaslepené pre zamedzenie ďalšieho použitia
Prevádzka Vodné hospodárstvo - ČS Čaňa				
Manipulačný priestor olejov, tukov a PHM	Prevádzkový olej	0,2 m ³	JP oceľový sud	Záchytná vaňa pod sudom o objeme 0,2 m ³ Záchytná oceľová vaňa ZON 0,2m ³
Prevádzka Vodné hospodárstvo - ČS ZPO 1				
Manipulačný priestor olejov, tukov a PHM	Prevádzkové oleje	5 x 0,2 m ³	JP oceľové sudy	Záchytné vane pod sudmi o objeme 3 x 0,25 m ³
Manipulačná plocha s chemikáliami	Chemikálie na úpravu cirkulačnej vody	5 x 1,0 m ³	JP nadzemné oceľové vane pod kontajnermi	Záchytné vane oceľové pod kontajnermi o objeme 5 x 1,0 m ³
Prevádzka Vodné hospodárstvo - ČS ZPO 2				
Manipulačný priestor olejov, tukov a PHM	Prevádzkové oleje	2 x 0,2 m ³	JP oceľové sudy	Záchytné oceľové vane pod sudmi o objeme 2 x 0,25 m ³ , 3,5 m ³ betónová záchytná vaňa
Manipulačná plocha s chemikáliami	Chemikálie na úpravu cirkulačnej vody	6 x 1,0 m ³ 1 x 0,2 m ³	JP nadzemné oceľové pojazdné vane	JP nadzemné oceľové pojazdné vane o objeme 6 x 1,0 m ³
Prevádzka Vodné hospodárstvo - ČS Oceliarne				
Manipulačný priestor olejov, tukov a PHM	Prevádzkové oleje	5 x 0,2 m ³	JP oceľové sudy	Záchytné vane pod sudmi o objeme 5 x 0,25 m ³ Oceľová nádrž ZON 0,2m ³ .
Manipulačná plocha s chemikáliami	Chemikálie na úpravu cirkulačnej vody	1 x 1,125 m ³	JP nadzemná oceľová vaňa	JP nadzemná oceľ vaňa o objeme 1,125m ³
		1 x 0,27 m ³	JP plastová záchytná vaňa	JP plastová záchytná vaňa o objeme 0,27 m ³
Prevádzka Vodné hospodárstvo - ČS Vysokých pecí				
Manipulačný priestor olejov, tukov a PHM	Prevádzkové oleje	3 x 0,2 m ³	JP nadzemné oceľové sudy	Záchytné vane oceľové o objemoch 3 x 0,26 m ³ a 1 x 0,6 m ³
Manipulačná plocha s chemikáliami	Chemikálie na úpravu cirkulačnej vody	4 x 1 m ³ 1 x 0,2 m ³	JP plastové kontajnery	Záchytné vane so stavoznakmi 4 x 1 m ³ a 1 x 0,2 m ³

Pokračovanie Tabuľky č.1. Skladovanie škodlivých látok

Miesto skladovania	Škodlivá látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Prevádzka Vodné hospodárstvo - ČS Studenej valcovne				
Manipulačný priestor olejov, tukov a PHM	Odpadové oleje	3 x 0,2 m ³	JP nadzemné ocelové sudy	Záchytné vane o objeme 3 x 0,2 m ³
Prevádzka Vodné hospodárstvo - ČS TŠP				
Manipulačný priestor odpadových olejov	Odpadové oleje	1 x 36 m ³ 2 x 50 m ³ - vyčistené a utesnené	JP nadzemné ocelové	Záchytná vaňa o objeme 36 m ³
Manipulačný priestor olejov a tukov	Prevádzkové oleje, mazací tuk	2 x 0,2 m ³ 4 x 8 kg plechovka	JP ocelové sudy a plechovky na ocelových záchytných vaniach	Záchytné vane o objeme 5 x 0,25 m ³ 1 x 0,3 m ³
Prevádzka Údržba				
Úložný priestor OD8	Oleje a mazacie tuky	3 x 0,2 m ³	JP ocelové sudy	Záchytné ocelové vane o objeme 0,66 m ³ a 0,27 m ³
Sklad v prístavku haly Teplárne	Oleje a mazacie tuky	6 x 10 l 1 x 20 l 1 x 5 l 25 x 8 l	JP nadzemné ocelové (sudy, bandasky, plechovky)	Záchytná vaňa ocelová o objeme 0,259 m ³
	Farby a riedidlá Odmasťovadlá	2 x 10 l 12 x 8 l 19 x 0,7 l	JP nadzemné ocelové (sudy, bandasky, plechovky)	Záchytné vane tvorené vaničkovými regálmi o objeme 0,015 m ³
Sklad medzi CHV2 a CHV4	Oleje a mazacie tuky	2 x 1,0 m ³ 3 x 0,2 m ³	JP nadzemné ocelové (sudy, bandasky, plechovky)	Záchytné ocelové vane o objeme 2 x 1,0 m ³ a 2 x 0,4 m ³
Prevádzka Distribúcia Elektrickej energie				
Tepláreň – nová kompresorová stanica NKS	Oleje a mazacie tuky	3 x 0,2 m ³	JP nadzemné ocelové sudy	Záchytná vaňa ocelová o objeme 0,3 m ³
Manipulačný priestor T40/70	Oleje a mazacie tuky Petrolej PS 2	0,256 m ³	JP nadzemné plastové nádoby	Záchytná vaňa ocelová o objeme 0,3 m ³
Olejové hospodárstvo a revízna veža	Neinhibované transformátorové oleje	4 x 20 m ³	JP nadzemné ocelové	Betónová manipulačná plocha s náterom Sikafloors odvedom do kanalizácie a na ČOV. Nádrže sú v havarijnej nádrži o objeme 80 m ³
	Odpadové transformátorové oleje	4 x 20 m ³	JP nadzemné ocelové	
Rozvodňa T01 400 kV transformátor T01, T02, 400 kV	Transformátorový olej Zaolejované dažďové vody	2 x 80 m ³	JP podzemná ocelová	Záchytné ocelové vane s odvedom do havarijnej nádrže o objeme 146,6 m ³ izolovanej náterom XYPEX. Monitorované diaľkovo.
Rozvodne T60 a T60R10 Transformátory T101, T102, T103, T104, NT, ZT	Transformátorový olej Zaolejované dažďové vody	94 m ³	JP nadzemné ocelové	Záchytné olejové vane s odvedom do havarijnej nádrže o objeme 51,2 m ³ ošetrenej izolačným náterom

Pokračovanie Tabuľky č.1. Skladovanie škodlivých látok

Miesto skladovania	Škodlivá látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Prevádzka Distribúcia Elektrickej energie				
Rozvodňa T02 Transformátory T1, T2, T3, T4, T5, T50, T51	Transformátorový olej	154 m ³	JP nadzemné ocelové	2 ks dvojplášťové havarijné nádrže navzájom prepojené s celkovým objemom 21 m ³ s monitorovacou sondou únikov
Rozvodňa T10/20 Transformátory T2, T3	Transformátorový olej	62,36 m ³	JP nadzemné ocelové	Záchytné betónové vane ošetrené izolačným náterom s odvodom do havarijnej nádrže o objeme 22,0 m ³
Rozvodňa T30 Transformátory T1, T2	Transformátorový olej	45,91 m ³	JP nadzemné ocelové	Záchytné betónové vane ošetrené izolačným náterom s odvodom do havarijnej nádrže o objeme 31,0 m ³
Rozvodňa T40, T70 a T80 Transformátory T40/T1, T40/T2, T70/T1, T80/T1, T80/T2	Transformátorový olej	117,5 m ³	JP nadzemné ocelové	Záchytné betónové vane s odvodom do havarijnej nádrže o objeme 27,0 m ³
Rozvodňa T50 Transformátory T2, T3, T4 TM1	Transformátorový olej	63,3 m ³	JP nadzemné ocelové	Záchytné betónové vane ošetrené izolačným náterom s odvodom do havarijnej nádrže o objeme 28 m ³
Rozvodňa T90 Transformátory T1, T2 a tlmivky	Transformátorový olej	43,2 m ³	JP nadzemné ocelové	Záchytná vaňa železobetónová s odvodom do havarijnej nádrže o objeme 9 m ³
Dieselagregát	Nafta	0,3 m ³	JP nadzemné ocelové	Záchytná vaňa ocelová jednoplášťová o objeme 0,3 m ³
ČOV Sokolany Transformátory T01, T02, T4	Transformátorový olej	3,5 m ³	JP nadzemné ocelové	Záchytné betónové vane s odvodom do dvoch havarijných nádrží o objeme 2 x 21,84 m ³ ošetrené izolačným náterom
CHÚV Krásna Transformátory T1, T2, T3, T4	Transformátorový olej	11,0 m ³	JP nadzemné ocelové	Záchytné betónové vane ošetrené izolačným náterom s odvodom do havarijnej nádrže o objeme 20,0 m
ČS Čaňa Transformátor T1	Transformátorový olej	1,4 m ³	JP nadzemná ocelová	Záchytná betónová vaňa ošetrená izolačným náterom s odvodom do havarijnej nádrže o objeme 1,65 m ³

Pokračovanie Tabuľky č.1. Skladovanie škodlivých látok

Miesto skladovania	Škodlivá látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Prevádzka Strojovňa - CHÚV Teplárne				
Manipulačné a skladovacie plochy HCl a NaOH	HCl	2 x50 m ³ 2 x 40 m ³	JP nadzemné plastové	Záchytná vaňa 22,5 m ³ železobetónová izolovaná plastovými doskami+ havarijná nádrž 80,0 m ³ železobetónová izolovaná plastovými doskami
		2 x 2 m ³ 1 x 10 m ³	Prevádzkové nádrže: JP nadzemné plast JP nadzemné laminát	Neutralizačné nádrže o objeme 2 x200 m ³
	NaOH	5 x 25 m ³	JP nadzemné oceľové pogumované	Záchytná vaňa betónová o objeme 100 m ³
		5 x 38 m ³	JP nadzemné oceľové pogumované	Záchytná vaňa železobetónová o objeme 50 m ³ ošetrená izolačným náterom
Manipulačné a skladovacie plochy HCl a NaOH	NaOH	3 x 2 m ³ 1 x10 m ³	Prevádzkové nádrže: JP nadzemné plast JP nadzemná oceľová pogumovaná	Neutralizačné nádrže o objeme 2 x200 m ³
Regenerácia filtrov pre výrobu zmäkčenej vody	NaCl	2 x 100 m ³	JP podzemné betón	Keramický obklad
		1 x 10 m ³	Prevádzková nádrž JP nadzemná oceľ	Podlaha je vyspádovaná do záchytných kanálov s vyústením do neutralizačnej stanice
Prevádzka Strojovňa – teplárenská strojovňa				
Olejové hospodárstvo teplárne	Prevádzkové oleje (súčasť technologického zariadenia)	4 m ³ 0,46 m ³ 10 x 1,2 m ³	Prevádzkové nádrže JP nadzemné oceľové	Betónové záchytné vane tvorené podlahou s betónovým soklom natreté izolačným náterom a oceľové záchytné vaničky
	Turbínový olej	3 x 20 m ³	JP nadzemné oceľové	Betónová záchytná vaňa o objeme 20 m ³ tvorená podlahou s betónovým soklom s izolačným náterom
Úprava napájacej vody (súčasť technologického zariadenia)	Chemikálie na úpravu napájacej vody	3 x 0,5 m ³	JP nadzemná plastová	Záchytné vane betónové opatrené ochranným náterom voči pôsobeniu skladovaných chemikálií.
		2 x 1,8 m ³	JP nadzemná oceľová	Nádrže vyčistené a zaslepené pre zamedzenie ďalšieho použitia

Pokračovanie Tabuľky č.1. Skladovanie škodlivých látok

Miesto skladovania	Škodlivá látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Prevádzka Strojovňa – teplárenská strojovňa				
Úprava napájacej vody (súčasť technologického zariadenia)	Chemikálie na úpravu napájacej vody	1 x 1,32m ³ 1 x 0,06m ³	JP nadzemné valcové nerezová	Záchytná vaňa nerezová o objeme 1,9 m ³
Úprava cirkulačných vôd	Chemikálie na úpravu cirkulačných vôd	5 x 1 m ³	Prevádzkové nádrže JP nadzemné plastové	Vyspádovaná betónová podlaha, ošetrovaná izolačným náterom
Olejové hospodárstvo agregátov strojovne Súčasť technologického zariadenia	Prevádzkové oleje	7,8 m ³	Dvojplášťová nadzemná oceľová	Dvojplášťová nádrž
		3 x 9 m ³ 12 m ³ 2 x 6 m ³ 5 x 9 m ³ 8 m ³ 5 x 6 m ³ 18 m ³ 6 m ³ 6 m ³ 2 x 4,5 m ³ 9 x 0,8 m ³	JP nadzemné oceľ	Bariéra tvorená betónovým múrikom, podlaha opatrená izolačným náterom a vyspádovaná do zbernej nádrže. Oceľové záchytné vane.
Agregát TG 1V –redukčná stanica pri hale SV (súčasť technologického zariadenia)	Prevádzkové oleje	6 m ³	Prevádzková nádrž JP nadzemná oceľová	Bariéra tvorená betónovým múrikom, podlaha opatrená izolačným náterom
Dieselagregát požiarného čerpadla	Nafta	250 l	Nadzemná dvojplášťová nádrž	Oceľová záchytná nádrž o objeme 0,014 m ³
Prevádzka Kotolňa				
Úprava kotlovej vody	Chemikálie na úpravu kotlovej vody (fosfát)	4 x 0,42 m ³ 0,5 m ³ 1,8 m ³	JP nadzemná plastová JP nadzemná oceľová JP nadzemná oceľová	Záchytné vane betónové opatrené ochranným náterom voči pôsobeniu skladovaných chemikálií
Kotolňa	Kondenzát z rozvodov KP	1 x 6 m ³ 2 x 10 m ³ 1 x 18 m ³ 1 x 20 m ³	DP nadzemná oceľová DP podzemné oceľová	5 x oceľová dvojplášťová nádrž s indikáciou priesaku do medziplášťového priestoru
Manipulačný priestor olejov a tukov medzi chl. Vežami č.3 a 4	Oleje a mazacie tuky	2 x 1m ³ 2 x 0,2 m ³	Oceľové JP sudy a JP plastové kontajnery	Oceľové záchytné vane o objeme 2 x 0,25 m ³ 2 x 0,4 m ³ 2 x 1,0 m ³

Pokračovanie Tabuľky č.1. Skladovanie škodlivých látok

Miesto skladovania	Škodlivá látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Prevádzka Kotelňa				
Zmiešavacia stanica močoviny Úprava oxidov dusíka v dymových plynach	40 % vodný roztok technickej močoviny	0,2 m ³ 3 x 26 m ³ -skladovacie nádrže	Nadzemná nerezová dvojplášťová nádoba JP nadzemné laminát	Nerezová havarijná vaňa o objeme 0,21m ³ Záchytná vaňa betónová o objeme 225 m ³ ošetrená izolačným náterom
	Carbamin 5700	1,0 m ³	Plastový kontajner	Nerezová havarijná vaňa o objeme 1,15m ³
Prevádzka Technické plyny				
Ústredný sklad vykurovacieho oleja	Ťažký vykurovací olej	4 x 4 000 m ³ 3 x 8 915 m ³	JP nadzemné oceľ DP nadzemné oceľ	Manipulačné plocha z betónu vyspádovaná, odvod do kanalizácie cez odlučovač olejov. Nádrže vyčistené a zaslepené pre zamedzenie ďalšieho použitia
Plynojem	Tesniaci olej	250 m ³	JP nadzemná oceľ	Havarijná nádrž o objeme 285 m ³ . Manipulačná plocha z betónu s výstužou a izoláciou Ekoplast voči ropným látkam
	Tesniaci olej	9,5 m ³ 38 m ³	JP nadzemná oceľ JP nadzemná oceľ	Manipulačná plocha z betónu a izoláciou Ekoplast
	Opotrebovaný tesniaci olej	47,5 m ³	JP nadzemná oceľ	voči ropným látkam, s odvodom do havarijnej nádrže o objeme 89 m ³
Acetylénka	Vápenné mlieko	4 x 180 m ³ 2 x 16 m ³	JP podzemné betón JP podzemné betón	Nádrže sú vybavené signalizáciou úniku
	Nafta	2 x 20 l	Oceľové bandasky	Uložené v záchytnej oceľovej vaničke o objeme 25 l
	Karbid vápnika	1 000 kg	JP nadzemná oceľ (kontajner)	Kontajner uzavretý pod pretlakom dusíka
	Oleje a mazivá	0,06. m ³	JP nadzemné oceľ (sudy)	Oceľová záchytná vaňa o objeme 0,2 m ³
Technické plyny	Kondenzát z rozvodov KP	3 x 4,5 m ³ 10 x 20 m ³ 24 x 32 m ³ 6 x 50 m ³	DP podzemná oceľová	43 x oceľová dvojplášťová nádrž s indikáciou priesaku do medziplášťového priestoru
Kyslíkareň (súčasť technologického zariadenia)	Oleje a mazivá	5 x 4 m ³ 4 x 2 m ³	JP nadzemné oceľ JP nadzemné oceľ	Betónová podlaha s múrikmi ošetrená izolačným náterom s vyspádovaním do zberných nádrží

JP - jednoplášťová

DP - dvojplášťová

2) V časti II. Záväzné podmienky, A. Podmienky prevádzkovania sa v bode 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky ruší znenie podmienky č. 3.4 a nahrádza sa nasledovným novým znením:

3.4 Prevádzkovateľ má povolené používať nasledovné druhy palív, energií a médií: čierne uhlie, vysokopecný plyn, koksárenský plyn, konvertorový plyn, elektrická energia, pitná voda, chladiaca cirkulačná voda, technologická para, stlačený vzduch, horúci vzduch, zemný plyn naftový, technologická priemyselná voda, zmäkčená voda, demineralizovaná voda, kyselina chlorovodíková, hydroxid sodný, vápno, hydroxid amónny, chlorid železitý, síran železitý, síran železnatý, chlórnan sodný, fosforečnan sodný, chlorid sodný, vodík, acetylén, CO₂, hélium, kalibračné plyny a kyslík, dusík a argón v plynnej i v kvapalnej forme, koksárenský prach, močovina.

3) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa v bode 6. Podmienky pre prevádzkovanie AMS sa ruší znenie podmienky č. 6.10 a nahrádza sa nasledovným novým znením:

6.10 Priemerné ročné hodnoty výhrevnosti práškoveho uhlia budú ako konštanty na základe výsledkov laboratórnych analýz akreditovaným laboratóriom vždy po ukončení príslušného kalendárneho roka aktualizované a zadávané do AMS oprávnenou osobou dodávateľa AMS.

Priemerné hodnoty výhrevnosti plyných palív po vykonaní korekcie na skutočnú teplotu plynu budú ako konštanty v určených štvrtročných intervaloch na základe výsledkov laboratórnych analýz akreditovaným laboratóriom vždy po ukončení príslušného kalendárneho roka zadávané do AMS oprávnenou osobou dodávateľa AMS.

Určené štvrtročné intervaly:

- December, Január, Február,
- Marec, Apríl, Máj,
- Jún, Júl, August,
- September, Október, November.

4) V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok sa v bode 1.1 ruší znenie tabuľky č. 4.2 a nahrádza sa nasledovným novým znením:

Tabuľka č. 4.2

Zdroj emisií príkon Palivo	Miesto Vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit EL _i [mg.m ⁻³]	Vzt'ážné podmienky
Kotly K1 a K2 v kotolni ČOV 2 x 0,59 MW, koks	Spoločný komín 15 m	TZL	250	1), 3)
		SO ₂	2500	1), 3)
		NO _x	650	1), 3)
		CO	850	1), 3)

- 1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach, tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C a referenčný obsah kyslíka 6 % obj.
- 2) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach, tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C a referenčný obsah kyslíka 3 % obj.

- 3) Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia pri diskontinuálnom oprávnenom meraní alebo technickom výpočte sa považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota v každej sérii jednotlivých meraní alebo výsledok každého iného postupu technického výpočtu podľa podmienok určených súhlasom alebo rozhodnutím neprekročí hodnotu emisného limitu.

5) V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, sa v bode 1. Emisie znečisťujúcich látok dopĺňa podmienka č. 1.5 v tomto znení:

- 1.5 Prevádzkovateľ nesmie prevádzkovať záložný zdroj vykurovania odparovača dusíka – Kyslíkového aparátu č. 9 viac ako 240h/rok.

6) V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, v bode 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách sa dopĺňajú podmienky č. 2.10, 2.11, 2.12 a 2.13 nasledovného znenia:

- 2.10 Prevádzkovateľ je oprávnený vypúšťať do podzemných vôd vody z povrchového odtoku zo strechy transformátorovej rozvodne VVN T90 a z prístupovej betónovej cesty k rozvodni VVN T90 tak, ako je uvedené v kapitole B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, PS Nakladanie s vodami, odstavec „Odvádzanie vôd z povrchového odtoku z transformátorovej rozvodne VVN T90“ časť I. integrovaného rozhodnutia, až po ich vyčistení v odlučovači ropných látok a dosiahnutí koncentrácie nepolárnych extrahovateľných látok (ďalej len „NEL“) vo vypúšťaných vodách menšej alebo rovnjej $0,1 \text{ mg.l}^{-1}$.

- 2.11 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby hodnoty ukazovateľov znečistenia vôd z povrchového odtoku odvádzaných zo strechy transformátorovej rozvodne VVN T90 a z prístupovej betónovej cesty k rozvodni VVN T90 a vypúšťaných do podlažia cez vsakovací systém a tiež vody z podzemného vrtu HUSS – 4 neprekračovali maximálnu povolenú hodnotu určenú v nasledovnej tabuľke pre ukazovateľ znečistenia vôd z povrchového odtoku – NEL.

Ukazovateľ	Miesto vypúšťania	Emisný limit [mg.l^{-1}]
NEL	ORL T90 - vsakovací systém o rozlohe $2\,380 \text{ m}^2$ Vrt HUSS - 4	0,1

- 2.12 Prevádzkovateľ je povinný v prípade koncentrácie NEL väčšej ako $0,1 \text{ mg.l}^{-1}$ oznámiť ihneď túto skutočnosť IŽP Košice a navrhnúť opatrenia na zníženie koncentrácie NEL.

- 2.13 Prevádzkovateľ je povinný v prípade zrušenia vrtu HUSS 4 predložiť IŽP Košice návrh na vybudovanie nového monitorovacieho vrtu, resp. využívanie niektorého jestvujúceho vrtu na účely sledovania vplyvu vypúšťaných vôd z povrchového odtoku na kvalitu a výšku hladiny podzemnej vody, spolu s odborným hydrogeologickým posúdením.

7) V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, v bode 7. Podávanie správ sa dopĺňajú podmienky č. 7.10 a 7.11 nasledovného znenia:

- 7.10 Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu podľa vyhlášky MŽP SR

č. 357/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch znečisťovania ovzdušia pre zdroj znečisťovania ovzdušia (tabuľky NEIS) a prikladať ju k oznámeniu o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia.

7.11 Prevádzkovateľ je povinný predložiť Obvodnému úradu životného prostredia Košice okolie žiadosť o schválenie spôsobu výpočtu emisií znečisťujúcich látok pre čistiareň odpadových vôd (ďalej len „ČOV“) Sokolany do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 2708-12042/2013/Pal/570021406/Z24 zo dňa 06.05.2013.

8) V celom integrovanom rozhodnutí sa mení:

pojem „nebezpečná látka“ na pojem „škodlivá látka a obzvlášť škodlivá látka“ v príslušných tvaroch v zmysle požiadavky zákona č.384/2009 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení zákona č.515/2008 Z. z. s účinnosťou od 1.11.2009.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a), § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, 3, 4 a 9, § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 a § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 2997-30870/2007/Kov /570021406 zo dňa 31.08.2007 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Výroba tepla - DZ Energetika“, na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručenej IŽP Košice dňa 20.02.2013.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je:

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní – súhlas na užívanie stredného zdroja znečisťovania ovzdušia ČOV Sokolany podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovně znečistenia ovzdušia, na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na určenie osobitných podmienok a osobitných lehôt zisťovania množstiev vypúšťaných znečisťujúcich látok, údajov o dodržaní určených emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania zdrojov a monitorovania úrovně znečistenia ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 9 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa pol. č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 331,5 eura.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania, dotknuté obce a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 2708-5853/57/2013/Pal zo dňa 28.02.2013, doručeným v dňoch 04.03.2013 až 15.03.2013. IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu, ktorá uplynula dňom 15.04.2013.

Vzhľadom k tomu, že navrhovaná zmena nemá charakter podstatnej zmeny v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice upustil v súlade s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ od zverejnenia podanej žiadosti aj od ústneho pojednávania.

V rámci zmeny integrovaného povolenia boli k predloženej žiadosti zaslané vyjadrenia účastníka konania a dotknutých orgánov:

- Mestská časť Košice – Šaca, záväzné stanovisko č. 656-2/2013/IŽ zo dňa 08.04.2013,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOO, vyjadrenie č. ŠSOO-2013/911-2 zo dňa 14.03.2013,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠVS, vyjadrenie č. OZ ŽP/2013/980 zo dňa 08.04.2013,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice okolie, ŠSOO, vyjadrenie č. 2013/00692 zo dňa 22.04.2013.

Dotknutým orgánom boli k vydaniu zmeny integrovaného povolenia uplatnené tieto pripomienky a námety:

Obvodný úrad životného prostredia Košice okolie, ŠSOO vo svojom vyjadrení č. 2013/00692 zo dňa 22.04.2013 uviedol, že súhlasí s vydaním rozhodnutia na užívanie stredného zdroja znečisťovania ovzdušia ČOV Sokolany s nasledujúcimi podmienkami:

1. Viest' prevádzkovú evidenciu podľa vyhlášky MŽP SR č. 357/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov

o stacionárnych zdrojoch znečisťovania ovzdušia pre zdroj znečisťovania ovzdušia (tabuľky NEIS) a priložiť ju k oznámeniu o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia.

2. Predložiť Obvodnému úradu životného prostredia Košice okolie žiadosť o schválenie spôsobu výpočtu emisií znečisťujúcich látok pre ČOV Sokolany do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti integrovaného povolenia, ktorým bude ČOV uvedená do prevádzky.

IŽP Košice pripomienku uvedenú v bode 1 posúdil a zapracoval ju do podmienky uvedenej v bode I.7.10 časť II. tohto rozhodnutia. IŽP Košice pripomienku uvedenú v bode 2 posúdil a zapracoval ju do podmienky uvedenej v bode I.7.11 časť II. tohto rozhodnutia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ boli konania:

- v oblasti ochrany ovzdušia
- o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovne znečistenia ovzdušia, na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na určenie osobitných podmienok a osobitných lehôt zisťovania množstiev vypúšťaných znečisťujúcich látok, údajov o dodržaní určených emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania zdrojov a monitorovania úrovne znečistenia ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 9 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- v oblasti ochrany povrchových vôd a podzemných vôd o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia účastníka konania, dotknutých orgánov a vykonaného konania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Obec Bočiar, Hlavná 23, 044 56 Bočiar
3. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 15 Košice
4. Obec Sokolany, Sokolany č. 193, 044 57 Haniska

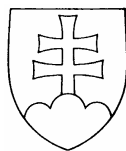
Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor ochrany zložiek životného prostredia a odvolacích konaní kraja, ŠVS, Komenského 52, 040 01 Košice
2. Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOO, Adlerova 29, 040 22 Košice
3. Obvodný úrad životného prostredia Košice - okolie, ŠSOO, Adlerova 29, 040 22 Košice

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 2708-15958/2013/Pal/570021406/Z24

Košice 14.06.2013



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a podľa § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

v y h o v u j e
odvolaniu účastníka konania

U. S. Steel Košice, s.r.o.
Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
IČO: 36 199 222

v plnom rozsahu a **mení** rozhodnutie Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Košice č. 2708-12042/2013/Pal/570021406/Z24 zo dňa 06.05.2013 vo výrokovej časti tak, že ruší znenie podmienky I.7.11 v časti II. integrovaného povolenia a nahrádza ho nasledovným novým znením:

7.11 Prevádzkovateľ je povinný predložiť Obvodnému úradu životného prostredia Košice okolie žiadosť o schválenie spôsobu výpočtu emisií znečisťujúcich látok pre čistiareň odpadových vôd (ďalej len „ČOV“) Sokoľany najneskôr do 30.10.2013.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť rozhodnutia č. 2708-12042/2013/Pal/570021406/Z24 zo dňa 06.05.2013. Integrované povolenie s výnimkou zmeny uvedenej v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

Odôvodnenie

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a), § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, 3, 4 a 9, § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 a § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydal zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 2997-30870/2007/Kov/570021406 zo dňa 31.08.2007 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Výroba tepla - DZ Energetika“, na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručenej IŽP Košice dňa 20.02.2013.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia bolo:

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní – súhlas na užívanie stredného zdroja znečisťovania ovzdušia ČOV Sokolany podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovně znečistenia ovzdušia, na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na určenie osobitných podmienok a osobitných lehôt zisťovania množstiev vypúšťaných znečisťujúcich látok, údajov o dodržaní určených emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania zdrojov a monitorovania úrovně znečistenia ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 9 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice vydal zmenu integrovaného povolenia rozhodnutím č. 2708-12042/2013/Pal/570021406/Z24 zo dňa 06.05.2013. Proti tomuto rozhodnutiu v zákonom stanovenej lehote podal účastník konania U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice listom č. E/AE70/390 zo dňa 16.05.2013 odvolanie a žiadal o zmenu podmienky I.7.11 v časti II. integrovaného povolenia. Zmenou tejto podmienky odvolateľ žiada o predĺženie termínu na predloženie žiadosti o schválenie spôsobu výpočtu emisií znečisťujúcich látok pre čistiareň odpadových vôd Sokolany na OÚŽP Košice okolie do 30.10.2013, z dôvodu nutnosti vypracovať odborný posudok autorizovaným odborným posudzovateľom, ktorého realizáciu nie je možné zrealizovať v IŽP Košice učenom termíne t. j. do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 2708-12042/2013/Pal/570021406/Z24 zo dňa 06.05.2013.

IŽP Košice predmetnú žiadosť posúdil a v súlade s ustanovením § 57 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vyzval ostatných účastníkov konania listom č. 2708-14081/57/2013 /Pal zo dňa 28.05.2013, doručeným dňa 30.05.2013 na vyjadrenie súhlasu s odvolaním odvolateľa U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice proti rozhodnutiu Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Košice č. 2708-12042/2013/Pal/570021406/Z24 zo dňa 06.05.2013. IŽP Košice na základe uvedeného určil na vyjadrenie súhlasu s odvolaním ostatným účastníkom konania 10 dňovú lehotu, ktorá uplynula dňom 10.06.2013.

Ostatnými účastníkmi konania boli zaslané nasledujúce súhlasy s odvolaním:

- Obec Sokolany, list č. 694/2013 zo dňa 03.06.2013,
- Obec Bočiar, list č. 162/2013/Bo zo dňa 07.06.2013,
- Mestská časť Košice – Šaca, list č. 997-2/2013/IŽ zo dňa 06.06.2013.

Podľa § 57 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní správny orgán, ktorý napadnuté rozhodnutie vydal, môže o odvolaní sám rozhodnúť, ak odvolaniu v plnom rozsahu vyhovie a ak sa rozhodnutie netýka iného účastníka konania ako odvolateľa alebo ak s tým ostatní účastníci konania súhlasia.

IŽP Košice preskúmal a zhodnotil predložené odvolanie odvolateľa, prihliadal na časovú náročnosť vypracovania metodiky výpočtu poplatkov znečisťujúcich látok z prevádzkovania ČOV Sokolany a na základe súhlasov ostatných účastníkov konania s odvolaním vyhovuje odvolaniu v plnom rozsahu a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

5. U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
6. Obec Bočiar, Hlavná 23, 044 56 Bočiar
7. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 15 Košice
8. Obec Sokolany, Sokolany č. 193, 044 57 Haniska

Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor ochrany zložiek životného prostredia a odvolacích konaní kraja, ŠVS, Komenského 52, 040 01 Košice
4. Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOO, Adlerova 29, 040 22 Košice
5. Obvodný úrad životného prostredia Košice - okolie, ŠSOO, Adlerova 29, 040 22 Košice